

**GHQ/SCAP Records(RG 331)**  
**Description of contents**

- (1) Box no. 2206
- (2) Folder title/number: (17)  
Attorney General's Office Bills - 9th Diet

(3) Date: Dec. 1950

(4) Subject:

Classification	Type of record
320	d, m

- (5) Item description and comment:  
Includes Contents List

(6) Reproduction:  Yes  No

(7) Film no. \_\_\_\_\_ Sheet no. \_\_\_\_\_



1. Amendments to Law re Salary and Others for Public Procurators
2. Amendment to the Law of Temporary Measures relating to the Costs of Action and Others
3. Bill for Partial Amendments to the Law for Total Number of Court Officials
4. Land Coordination Commission Establishment Bill
5. Amendments to Law re Exceptions to Authority of Assistant Judges
6. Amendments to Court Organization Law
7. Amendments to Code of Civil Procedure
8. Amendments to Law for Enforcement of the Code of Criminal Procedure
9. Amendments to Law re the Compensation of Judges



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Dec. 2, 1950

1. FOM Number: No. 42
2. Name of Bill: Bill for Partial Amendments to the Law concerning the Salary and Others for Public Procurators
3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
4. Date of Cabinet Approval: Dec. 1, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. Appleton,  
Legislation and Justice Div., LS
6. Remarks: (Reference:)  
..... Law concerning the Salary and Others for the  
..... Public Procurators .....  
..... Law No. 76 of 1948, as amended by Law No. 270 of  
..... 1948, Law No. 254 of 1949 and Law No. 181 of 1950, ...  
.....
7. G.S. Reviewers:

ESS  
LS  
CS/CS

Received by CS

Date 12/2/50

①



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Morris

26-6076

Note No.

From: Govt Sec.

To: ESS

Date: 2 December 50

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Bill for Partial Amendments to  
Law Concerning Salary and Others  
for Public Procurators

C. W.

P & P Div



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Morris

Note No.	From: Govt Sec	To: <u>LS/LAJ</u>	26-6076 Date: 2 December 50
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl Bill for Partial Amendments to Law Concerning Salary and Others for Public Procurators C. W.		

P & P DIV



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Norris

26-6076

Date: 2 December 50

Note No.

From: Govt Sec

To: ESS

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Bill for Partial Amendments to Law Concerning Salary and Others for Public Procurators

C. W.

*J. H. C. G. M.*  
WFM/HR/ECH/JRM/em  
Mr. Mossler 26-6148

File No: 010(2 DEC. 1950)ESS/PT

From: ESS

To: Govt Sec

12 DEC 1950

2

There is no objection to the immediate introduction in the Diet of the attached draft, Bill for Partial Amendments to the Law Concerning Salary and Others for Public Procurators, as proposed by the Attorney General's Office.

1 Incl

n/c

----- W. F. M. -----

*Hand GS  
12/12*



Subject: Bill for Partial Amendments to Law Concerning  
Salary and Others for Public Procurators.

From: LS

To: GS

A.J. McCormick, 57-8488  
Date: 11 December 1950

2. Legal Section finds no objections to the draft bill as revised  
under FORMNO 42, which deletes Articles 2 and 3 of the Supplementary  
Provisions.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

*Recd GS  
12/11*



Public  
Accounts

Government Section  
Buck Slip

12/2 1950

FROM:	INITIAL	DATE
TO:		
CHIEF.....		
EX OFF.....		
DEPUTY CHIEF.....		
Col Wheeler.....		
Chief Adm Div.....		
Stat & Review.....		
1 Civil Serv Div.....	<i>msf</i>	<i>2</i>
2 Par & Pol Div.....		
Public Aff Div.....		
Public Adm Div.....		
Admin Asst.....		
Personnel Clerk.....		
Chief Clerk.....		
File.....		

FOR:

INFORMATION	
NECESSARY ACTION	
ACTION	
APPROVAL	
INITIAL	
<input checked="" type="checkbox"/> COMMENT OR CONCUR	
RETAIN	
RETURN	
FIL	
BURN	<i>am</i>

No objection  
*msf*



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 23, 1950

1. FOM Number: 16
2. Name of Bill: Bill for Partial Amendment to the Law  
for Partial Amendment to the Law of  
Temporary Measures relating to the  
Costs of Action and Others
3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
4. Date of Cabinet Approval: Nov. 17, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. A.J. McCormick,  
Legislation & Justice Division, L.S.
6. Remarks: (Reference:)  
Law No. 55 of 1949: Official Gazette dated  
.....  
May 14, No. 934. (copies are attached herewith.)  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:

CS: PHW  
WS/L  
ESS

Received by CS  
Date 11/24/50

(5)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Carl Morris  
26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: LB/LAJ

Date: 24 November 195

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Partial Amendment to Law  
of Temp. Measures Relating  
to Costs of Action and Others C. W.

PARL & POL DIV



Subject: Partial Amendment to Law of Temporary  
Measures Relating to Costs of Action  
and Others.

From: LS

To: GS

A.J. McCormick, 67-8488  
Date: 11 December 1950

2.

Legal Section finds no objections to the draft bill.

1 Incl. w/d

-----A.C.C.-----

Need GS  
12/11



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: ESS	Date: <sup>Genl Morris</sup> 24 November 1950 26-6076
1.	<p>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>the Attorney General.</b></p> <p>2. Your prompt comment is requested.</p>		
	<p>1 Incl Partial Amendment to Law of Temp. Measures Relating <del>to Costs of Action and Others</del></p>		
	<p>010(24 Nov 50)ESS/PF</p>		
	<p>C. W. <i>[Signature]</i> WFM/EAR/BOH/JEM/da Mr. Mosler, 26-6148</p>		
2.	From: ESS	To: Govt Section	Date: 7 DEC 1950
	<p>There is no objection to the immediate introduction in the Diet of the attached draft, Bill for Partial Amendment to the Law of Temporary Measures Relating to the Costs of Action and Others, as proposed by the Attorney General's Office.</p>		
	<p>1 Incl n/c</p>		
	<p>-----W. F. M.-----</p>		

*Rec'd GS  
12/8*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: PH&W	Date: 24 November 1950
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>the Attorney General.</b>		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl Partial Amendment to Law of Temp. Measures Relating to Costs of Action and Others C. W. _____ Mr. Sullivan 26-8642		
2.	From: PH&W	To: Govt Sec	Date: 27 Nov 50
	PH&W offers no objections to proposed Bill.		
	1 Incl n/s		

----- C. F. S. -----

*Hand GS  
4/28/50*



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 23, 1950

1. FOM Number: 14
2. Name of Bill: Bill concerning Partial Amendments to the Law for the Total Number of Court Officials etc.
3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
4. Date of Cabinet Approval: Nov. 17, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. McCormick.  
Legislation and Justice Division, L.S.
6. Remarks: (Reference:)  
Reference copies are attached herewith.  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:

CS:  
LS/LJ  
GS/CS  
ESS

Received by CS  
Date 11/24/50

(3)



No. 137

Date: November 14, 1950

Title of draft ~~Cabinet Order~~ Law

Bill concerning Partial Amendments to the Law for the Total  
Number of Court Officials, etc.

The above draft ~~Cabinet Order~~ Law has been reviewed and approved by  
the Administrative Management Agency.

*Katsuhiko Onogi*  
Katsuhiko ONOGI,  
Deputy Director,  
Administrative Management Agency.



Government Section  
Buck Slip

11/24 1950

FROM: ADP  
TO: INITIAL DATE

_____	CHIEF.....	.....
_____	EX OFF.....	.....
<u>1</u>	DEPUTY CHIEF.....	.....
_____	Col Wheeler.....	.....
_____	Chief Adm Div.....	.....
_____	Stat & Review.....	.....
<u>2</u>	Civil Serv Div.....	.....
<u>3</u>	Par & Pol Div.....	.....
_____	Public Aff Div.....	.....
_____	Public Adm Div.....	.....
_____	Admin Asst.....	.....
_____	Personnel Clerk.....	.....
_____	Chief Clerk.....	.....
_____	File.....	.....

FOR:

- INFORMATION
- \_\_\_\_\_ NECESSARY ACTION
- \_\_\_\_\_ ACTION
- \_\_\_\_\_ APPROVAL
- \_\_\_\_\_ INITIAL
- COMMENT OR CONCUR
- \_\_\_\_\_ RETAIN
- \_\_\_\_\_ RETURN
- \_\_\_\_\_ FIL
- \_\_\_\_\_ BURN OWN

No objection.  
msf



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

ote No.	From: Govt Sec	To: <b>ESS</b>	Date: <b>24 November 1950</b> <i>Capt. Norris</i> 26-6076
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>the Attorney General.</b> 2. Your prompt comment is requested.  1 Incl Partial Amendments to Law for Total Number of Court Officials, etc.		
2.	010(24 Nov 50)ESS/PF From: <b>ESS</b> To: <b>Govt Section</b> Date: <b>9 DEC 1950</b>  1. There is no objection to the immediate introduction in the Diet of the attached draft bill, Partial Amendments to Law for Total Number of Court Officials, Etc., as proposed by the Attorney General's Office.  1 Incl n/c  -----W. F. M.-----		

*Need GS  
12/9.*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Memo No.	From: Govt Sec	To:	Date:
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <u>LE/LAJ</u> the Attorney General.		Capt. Morris 26-6076 24 November 1950
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl		
	Partial Amendments to Law for Total Number of Court Officials, etc.		C. W.

Parl & Pol Div



Subject: Draft Legislation

From: Govt Sec

To: LS/L&J

Date: 24 Nov 50

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General.
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl  
Partial Amendments to Law  
to Total Number of Court  
Officials, etc.

\_\_\_\_\_ C.W. \_\_\_\_\_

From: LS

To: Govt Sec

Date: 28 Nov 50  
Louis A. Otto 57-8502

2. No legal objections.

1 Incl  
w/d

-----A.C.C.-----



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 25, 1950

1. FOM Number: 24

2. Name of Bill:

Land Coordination Commission Establishment Bill

3. Competent Ministry: Attorney-General's Office

4. Date of Cabinet Approval: November 17, 1950

5. SCAP Section concerned: Mr. C. J. Smith,  
Legislation and Justice Division, L.S.

6. Remarks: (Reference:)

~~See attached paper~~.....  
Reference copies are attached herewith.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

CS:  
NRS  
ESS  
LS/LJ

Received by CS

Date 11/25/50

(4)



No. 140

Date: November 17, 1950

Title of draft <sup>Law</sup>  
~~Cabinet Order~~

LAND COORDINATION COMMISSION ESTABLISHMENT BILL

The above draft <sup>Law</sup>  
~~Cabinet Order~~ has been reviewed and approved by  
the Administrative Management Agency.

*Katsuhiko Onogi*

Katsuhiko ONOGI,

Deputy Director,

Administrative Management Agency.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

*Clen*  
Capt Norris

26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: NRS

Date:

25 November 50

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General**
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Land Coordination Commission Establishment Bill

*C. W.*

Mr Solomon 26-6291

HGS/RYG/AHS/jm

Date:

1 DEC 1950

2

From: NR

To: Govt Sec

NR has no objections to the introduction of the legislation as proposed.

1 Incl

n/c

*[Signature]*  
H.G.S.

*Hand GS  
12/2*

1136  
12/2



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

No.	From: Govt Sec	To: <b>LS/LJ</b>	Date: <b>25 November 50</b> <b>Capt Harris</b> 26-6076
<p>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Attorney General</b></p> <p>2. Your prompt comment is requested.</p> <p>1 Incl <b>Land Coordination Commission Establishment Bill</b></p> <p style="text-align: right;">C. W.</p>			



Subj: Draft Legislation (Land Coordination  
Commission Establishment Bill)

2

From: Legal Sec, To: GS

C.J. Smith, 57-8645  
27 November 1950

1. This Section has no legal objections to the bill  
(latest draft).

2. Subject bill is a companion to three others, to  
wit, the Mining Law, Stone Quarrying, and Enforcement of  
the Mining Law, heretofore reviewed in checknotes from  
Legal Section to Government Section.

1 Incl w/d

----- A.C.C. -----



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

**Capt Norris**

26-6076

Photo No.

From: Govt Sec

To: **ESS**

Date: **25 November 50**

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

**Land Coordination Commission Establishment Bill**

C. W. *[Signature]*

File No. 010 (25 NOV 1950) **ESS/PF**  
From: **ESS** To: **Govt Sec.**

**WFM/EMR/ECH/JEM/en**  
**J. R. Hessler 26-6148**  
**17 DEC 1950**

1. There is no objection to the immediate introduction in the Diet of the attached Land Coordination Commission Establishment Bill as proposed by the Attorney General's Office.

1 Incl  
n/c

-----W. F. H.-----

*Rec'd 65  
12/8*



December 6, 1950.

Title of the Bill: Draft Amendment to the Land  
Coordination Commission Bill.  
(Proposed by NAKAMURA, Kohachi)

I, hereby, certify that the above mentioned Bill does not violate any Directive issued by the Supreme Commander for the Allied Powers and the Constitution of Japan, and that any provisions of this Bill, except those providing for the exceptions, does not contradict any other law.

*Toshio Irie*

Chief, Legislative Bureau,  
House of Representatives.



House of Representatives

December 6, 1950.

DRAFT AMENDMENT TO THE LAND COORDINATION COMMISSION BILL

(Proposed by NAKAMURA, Kohachi)

The Land Coordination Commission Bill shall be partially amended as follows:

In Article 25, paragraph 1, "Art. 38" shall be amended as "Art.39."

CN

Cleared SW  
12/6/50

Recd 65 12/6/50



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 23, 1950

- 1. FOM Number: No. 15
- 2. Name of Bill: Bill for Partial Amendments to the Law concerning the Exceptions to the Authority of Assistant Judges, etc.
- 3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
- 4. Date of Cabinet Approval: Nov. 14, 1950
- 5. SCAP Section concerned: Mr. A. J. McCormick, Legislation and Justice Division, LS.

6. Remarks: (Reference:)

.....  
..... Reference copies are attached herewith. ....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

CS: LS/LS  
CS/CS  
CCS

Received by GS

Date 11/24

5



*Authority of And Judge*

Government Section  
Buck Slip

12/4 1950

FROM: DSP  
TO: INITIAL DATE

_____	CHIEF.....	.....
_____	EX OFF.....	.....
_____	DEPUTY CHIEF.....	.....
_____	Col Wheeler.....	.....
_____	Chief Adm Div.....	.....
_____	Stat & Review.....	.....
_____	Civil Serv Div.....	.....
_____	Par & Pol Div.....	.....
_____	Public Aff Div.....	.....
_____	Public Adm Div.....	.....
_____	Admin Asst.....	.....
_____	Personnel Clerk.....	.....
_____	Chief Clerk.....	.....
_____	File.....	.....

FOR:

\_\_\_\_\_ INFORMATION  
\_\_\_\_\_ NECESSARY ACTION  
\_\_\_\_\_ ACTION  
\_\_\_\_\_ APPROVAL  
\_\_\_\_\_ INITIAL  
\_\_\_\_\_ COMMENT OR CONCUR  
\_\_\_\_\_ RETAIN  
\_\_\_\_\_ RETURN  
\_\_\_\_\_ FIL  
\_\_\_\_\_ BURN

*No objection  
msj*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt. Norris  
26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: **BSS**

Date: **24 November 1950**

**1.**

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **the Attorney General.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

**Bill for Partial Amendments  
to Law Concerning Exceptions to  
Authority of Asst Judges, etc.** C. W.

Parl & Pol Div



Mr. Eisenstein 26-6664

WFM/RMG/LE/kh

5 DEC 1950

From: ESS

To: GS

- 2.
1. Reference is C/N 1 from GS to ESS, dated 24 November 1950, inclosing draft of proposed Bill for Partial Amendments to Law Concerning Exceptions to Authority of Assistant Judges, etc.
  2. ESS interposes no objections to the introduction of subject Bill in the Diet.

1 Incl  
w/d

----- W. F. M. -----

*Rec'd GS  
12/4*

38 NOV



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt. Norris  
26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To: LS/NAJ

Date: 24 November 1951

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Bill for Partial Amendments  
to Law Concerning Exceptions to  
Authority of Assistant Judges. C. W. \_\_\_\_\_

Part 1 & PO1 D14



Subject: Bill for Partial Amendments to  
Law Concerning Exceptions to  
Authority of Assistant Judges

From: LS

To: GS

Date: 28 November 1950  
Kurt Steiner-57-8503

2. This Section has no legal objections to subject bill.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

*Recd 65  
12/1*



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 25, 1950

1. FOM Number: No23
2. Name of Bill: Bill for Partial Amendments to the Court Organization Law.
3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
4. Date of Cabinet Approval: Nov. 24, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. K. Steiner,  
Legislation & Justice Division, L.S.
6. Remarks: (Reference:)  
Reference copies attached herewith, Law No. 108  
.....  
of 1949: Official Gazette dated May 28, Extra No.  
.....  
53.  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:

LS

Received by CS  
Date 11/25/50

(6)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

No.	From: Govt Sec	To: <b>18/13</b> <b>Attorney General</b>	Date: <b>Capt Harris</b> 26-6076 <b>25 Nov 50</b>
	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl		
	<u>Amendments to the Court Organization Law</u> C. W.		

P & P



1.

Subject: Amendments to the Court Organization Law

From: LS

To: GS

Kuft Steiner-57-8503

Date: 27 November 1950

2.

This Section has no legal objections to subject bill.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

*Recd GS  
11/28/50*



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 25 ,

1. FOM Number: 25
2. Name of Bill: Bill for Partial Amendments to the Code of Civil Procedure, etc.
3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
4. Date of Cabinet Approval: Nov. 24
5. SCAF Section concerned: Mr. K. Steiner.  
Legislation & Justice Division, L.S.
6. Remarks: (Reference:)

Reference copies are attached herewith.  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

CS

LS/AJ  
ESS

Received by CS

Date 11/25/50

(7)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: LS/LAJ	Date: <u>Capt Harris</u> 26-6076 25 November 1950
1.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General.</li><li>2. Your prompt comment is requested.</li></ol>		
	1 Incl Partial Amendments to Code of Civil Procedure, etc. C. W.		

PARL & POL DIV



Subject: Partial Amendments to Code of  
Civil Procedure, etc.

From: LS

To: GS

Date: 28 November 1950  
Kurt Steiner-57-8505

2.

1. Legal Section has no legal objections to subject bill which  
is one of the steps for the purpose of expediting trials taken in  
connection with Paragraph 12 of SCAPIN 2127.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Norris

26-6076

Date: 25 November 1950

No.

From: Govt Sec

To: ESS

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Partial Amendments to  
Code of Civil Procedure, etc.

C. W.

*[Signature]*  
WFM/EMR/ROH/JRM/em  
Mr. Mossler 26-6148  
7 DEC 1950

From: ESS

To: Govt Sec.

2

1. There is no objection to the immediate introduction in the Diet of the attached draft, Bill for Partial Amendments to the Code of Civil Procedure, as proposed by the Attorney General's Office.

1 Incl.  
n/c

-W. F. M.-

*Recd 65  
12/8*



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Nov. 25, 1950

1. FOM Number: No. 22
2. Name of Bill: Bill for Partial Amendments to the  
Law for Enforcement of the Code of  
Criminal Procedure
3. Competent Ministry: Attorney-General's Office
4. Date of Cabinet Approval: November 24, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. R. B. Appleton,  
Legislation and Justice Division L.S.
6. Remarks: (Reference:)  
Law No. 249 of 1948:.....  
Official Gazette No. 817, Dec. 18, 1948.  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:

LS

Received by CS

Date 11/25/50

(8)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.

From: Govt Sec

To:

26-6076

Date: **apt Morris**

1. Immediate introduction **ES/AF** attached draft bill in  
the Diet is proposed by **25 Nov 50**

2. Your prompt comments requested  
**Attorney General**

1 Incl

Amendments to the Law for the Enforcement of  
the Code of Criminal Procedure



Code of Criminal Procedure

103

2. From: LS To: GS R.B.Appleton-57-8501  
27 November 1950

1. No objections.

2. In the English translation of the amendment to Article 2, the word "as" is omitted. As presently worded the bill reads "except otherwise provided in this law or in the rules of the court". It should read "except as otherwise provided in this law or in the rules of the court".

1 Incl W/D

-----A.C.C.-----

Recd GS  
11/28/50



December 5, 1950.

Title of the Bill: Amendments to the Bill for  
Partial Amendments to the  
Law for Enforcement of the  
Code of Criminal Procedure.

I, hereby, certify that the above mentioned  
Bill does not violate any Directive issued by  
the Supreme Commander for the Allied Powers and  
the Constitution of Japan, and that any provision  
of this Bill, except those providing for exceptions,  
does not contradict any other law.

*Toshio Irie*

Chief, Legislative Bureau,  
House of Representatives.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Morris

26-6076

Note No. / From: Govt Sec To: IS/LAJ Date: 6 December 1950

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the House of Representatives.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Amendments to Bill for Partial  
Amends to Law for Enforcement  
of Code of Criminal Procedure

P & P Div



Enforcement of Criminal  
Procedure.

2

From: LS

To: GS

R.B. Appleton, 57-8501  
7 December 1950

No objections.

1 Incl w/d

----- A.C.C. -----

Rec'd 65  
12/9



Bill

to be submitted for GS approval  
Legislative Affairs Section, FOM  
(TEL. 57-6010)

Dec. 2, 1950

1. FOM Number: No. 41
2. Name of Bill: Bill for Partial Amendments to the Law concerning the Compensation, etc. of Judges

3. Competent Ministry: Attorney-General's Office

4. Date of Cabinet Approval: Dec. 1, 1950

5. SCAP Section concerned: Mr. McCormick,  
Legislation and Justice Div., LS

6. Remarks: (Reference:)

.....  
Law concerning the Compensation, etc. of Judges  
.....  
Law No.75 of 1948, as amended by Law No.269 of  
.....  
1948, Law No.253 of 1949 and Law No.181 of 1950  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

CS:

ESS  
LS  
GS/CS

Received by CS

Date 12/2/50

(9)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Memo No.	From: Govt Sec	To: IS/L&J	Capt Morris 26-6076 Date: 2 December 50
1.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.</li><li>2. Your prompt comment is requested.</li></ol>		
	1 Incl Bill for Partial Amendments to Law Concerning Compensation, etc. of Judges		
	C. W.		

P & P DIV



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Norris

Note No.	From: Govt Sec	To: <b>ESS</b>	Date: <b>2 December 1950</b>
<b>1.</b>	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>the Attorney General' Office.</b>		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl <b>Bill for Partial Amendments to Law Concerning Compensation, etc. of Judges.</b>		
		C. W.	

P & P Div



Salary of Judge

Government Section  
Buck Slip

12/2 1950

FROM: 1412  
TO: INITIAL DATE

CHIEF.....	.....
EX OFF.....	.....
DEPUTY CHIEF.....	.....
Col Wheeler.....	.....
Chief Adm Div.....	.....
Stat & Review.....	.....
<u>1</u> Civil Serv Div..... <u>msf</u>	<u>2</u> .....
<u>2</u> Par & Pol Div.....	.....
Public Aff Div.....	.....
Public Adm Div.....	.....
Admin Asst.....	.....
Personnel Clerk.....	.....
Chief Clerk.....	.....
File.....	.....

FOR:

- INFORMATION
- NECESSARY ACTION
- ACTION
- APPROVAL
- INITIAL
- COMMENT OR CONCUR
- RETAIN
- RETURN
- FIL
- BURN own

No objection  
msf



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Norris

Memo No.

From: Govt Sec

To: **ESS**

Date: <sup>26-6076</sup> 2 December 1950

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by ~~the Attorney General's Office.~~

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl  
Bill for Partial Amendments to Law Concerning Compensation, etc. of Judges.

C. W.

*[Signature]*  
WFM/EHR/ECH/JHM/en  
Mr. Mossler 26-6148

File No: O10( 2 Dec 50 )ESS/PF

12 DEC 1950

From: ESS

To: Govt Sec

2

There is no objection to the immediate introduction in the Diet of the attached draft, Bill for Partial Amendments to the Law concerning the Compensation, etc. of Judges, as proposed by the Attorney General's Office.

1 Incl  
n/c

-----W. F. M.-----

*Handwritten:*  
New 65  
12/12



Subject: Partial Amendments to the Law Concerning  
Compensation etc., of Judges.

From: LS

To: GS

A.J. McCormick, 57-8488

Date: 11 December 1950

2.

Legal Section finds no objections to the draft bill as revised  
under FOMBO 41, which deletes Articles 2 and 3 of the Supplementary  
Provisions of the original draft.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

Hand GS  
14/11